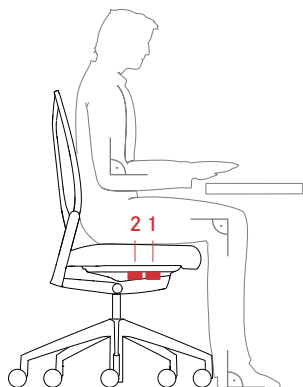


Camiro

girsberger



1

**Sitzhöhe** stufenlos einstellbar nach Herausziehen des Griffs.

**Zithoogte** verstelbaar door de handgreep uit te trekken.

**Hauteur d'assise** réglable sans à-coups par une traction sur la manette.

**Seat height** infinitely adjustable by pulling out the handle.

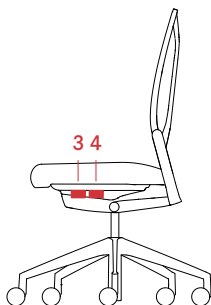
2

**Sitztiefe.** Griff herausziehen und Sitz nach vorne bzw. nach hinten schieben.

**Zitdiepte** Handgreep uittrekken en de zitting naar voren of naar achteren schuiven.

**Profondeur d'assise.** Tirer la manette vers l'extérieur et faire coulisser l'assise vers l'arrière ou l'avant.

**Seat depth.** Pull out handle and move seat forwards or backwards.



3

**Arretierung** der Synchronmechanik durch Herausziehen des Griffs.

**Vergrendeling** van het synchroon mechaniek door het uittrekken van de handgreep.

**Blocage** du mécanisme synchrone par traction sur la manette.

**Lock** synchronous mechanism by pulling out the handle.

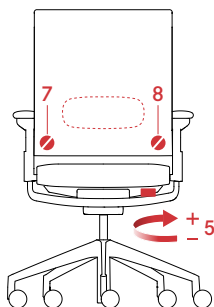
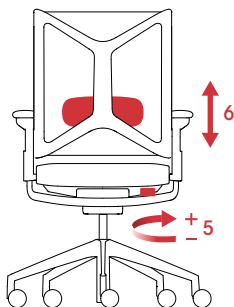
4

**Synchrones Bewegungssitzen** mit Sitzneigung bis  $-6^\circ$  nach Ziehen des Griffs. Optional arretierbar in unterer Sitzneigeposition.

**Synchroon bewegend zitten** met een zithoek tot  $-6^\circ$  door het uittrekken van de handgreep. Optioneel te blokkeren in negatieve zithoek.

**Assise dynamique synchrone** avec inclinaison d'assise jusqu'à  $-6^\circ$  par une traction sur la manette. Blocage optionnel de l'inclinaison d'assise en position basse.

**Synchronous dynamic sitting** with seat incline of up to  $-6^\circ$  by pulling the handle. Can be locked in lower incline position.



5

**Federkraft** der Mechanik einstellbar.

**Tegendruk** van het mechaniek is instelbaar.

**Force de retour** du mécanisme synchrone réglable.

**Spring tension** of the mechanism can be adjusted.

6

**Lumbalstütze für Rücken Netz** (Option) höhenverstellbar

**Lumbaalsteun voor net rug** (optioneel) in hoogte verstellbaar

**Appui lombaire pour dossier résille** (en option) réglable en hauteur

**Lumbar support for mesh back** (option), height-adjustable

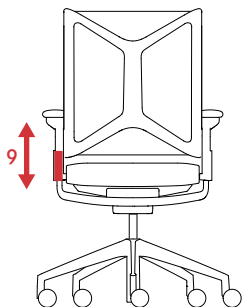
7 - 8

**Lumbalstütze für Rücken Polster** (Option) höhen- und tiefenverstellbar

**Lumbaalsteun voor gestoffeerde rug** (optioneel) in hoogte en diepte verstellbaar

**Appui lombaire pour dossier rembourré** (en option) réglable en hauteur et en profondeur

**Lumbar support for upholstery back** (option), height and depth-adjustable



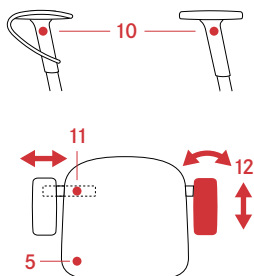
9

**Armlehne 1D** (Option) höhenverstellbar nach Ausklappen des Griffs.

**Armleggers 1D** (optioneel) in hoogte verstellbaar door het uitklappen van de greep op de armleuning.

**Accoudoirs 1D** (en option) réglables en hauteur par déblocage de la poignée.

**Armrest 1D** (optional): the height can be adjusted by pulling out the handle.



10 – 12

**Armlehnen 2-4D** (Option) breitenverstellbar über Drehgriff unter Sitz (11), höhenverstellbar über Drucktaste an Armlehne (10), optional mit verstellbarer Auflage (12).

**Armlegger 2-4D** (optioneel) in breedte verstellbaar door de draaiknop onder de zitting (11), in hoogte verstellbaar door de drukknop op de armlegger (10), optioneel met verstellbaar opdekje (12).

**Accoudoirs 2-4D** (en option) réglables en largeur par une molette sous l'assise (11), réglables en hauteur par un bouton poussoir sur l'accoudoir (10), en option équipé d'une manchette ajustable (12).

**Armrests 2-4D** (optional): the width can be adjusted via a twist grip below the seat (11), the height can be adjusted via the push-button switch on the armrest (10), option of adjustable top (12).

**Pflege.** Alle Mechanik- und Kunststoffteile sind wartungsfrei. Polster bürsten und mit herkömmlichen Textilpflegemitteln reinigen. Nappaleder gelegentlich mit feuchtem Naturfasertuch abwischen. Ergänzend sind Lederpflegeprodukte unter [www.lck-girsberger.com](http://www.lck-girsberger.com) erhältlich.

**Onderhoud.** Alle mechanische en kunststofdelen zijn onderhoudsvrij. Bekleding kan geborsteld worden en met een textielschoonmaakmiddel gereinigd worden. Nappaleer kan indien nodig met een vochtige doek afgenomen worden. Geschikte producten om het leder te onderhouden kunt u ook vinden op [www.lck-girsberger.com](http://www.lck-girsberger.com).

**Entretien.** L'ensemble des composants mécaniques et des éléments synthétiques ne nécessite aucun entretien. Brossez les revêtements et nettoyez-les à l'aide d'un nettoyant textile usuel. Passez de temps en temps un chiffon humide en fibres naturelles sur le cuir nappa. En complément, des produits d'entretien du cuir sont disponibles sous [www.lck-girsberger.com](http://www.lck-girsberger.com).

**Care.** The mechanical and plastic components require no maintenance. Brush and clean upholstery using conventional textile care products. Wipe nappa leather occasionally using a damp cloth made of natural fibres. Leather-care products are also available at [www.lck-girsberger.com](http://www.lck-girsberger.com).



[www.tuv.com](http://www.tuv.com)  
ID 1111210294



**Sicherheit.** Zur Verwendung für eine Person an einem Büroarbeitsplatz konzipiert. Arbeiten an Gasfedern darf nur geschultes Fachpersonal durchführen. Serienmässig mit einfarbigen, schwarzen Rollen für Teppichböden ausgestattet. Für Hartböden zweifarbige, grau-schwarze Weichrollen verwenden. Geprüft nach EN 1335.

**Veiligheid.** Te gebruiken door één persoon als zitplek achter een bureau. Reparaties aan gasveren mogen alleen gedaan worden door geschoolde vakmensen. Standaard uitgevoerd met eenkleurige, zwarte wielen voor tapijt. Voor harde vloeren kunnen de tweekleurige, grijs-zwarte zachte wielen gebruikt worden. Getest volgens EN 1335.

**Sécurité.** Conçu pour une utilisation par une seule et même personne devant un bureau. Toute manipulation au niveau de la cartouche à gaz ne doit être effectuée que par des professionnels. Equipé en série de roulettes noires pour moquettes. Sur sol dur, optez pour des roulettes souples bicolores noires et grises. Testé conforme à la norme EN 1335.

**Safety.** Designed for use by one person at one office workstation. Work on pneumatic springs may only be carried out by trained specialists. Supplied with solid black castors for carpets as standard. For hard floors, use two-coloured soft castors in grey and black. Tested to EN 1335.

**CO<sub>2</sub>-neutral since 2015 and committed to continued improvements**

[www.girsberger.com](http://www.girsberger.com) | [mail@girsberger.com](mailto:mail@girsberger.com)

Tel. +41 62 958 58 58 (CH) | +49 7642 68 98 0 (D) | +33 1 43 35 22 21 (F)

Tel. +43 1 799 97 97 (A) | +31 20 696 81 97 (NL) | +90 212 715 23 24 (TR)